



WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

Some of the following information may not apply to your particular product; however, as with any electronic product, precautions should be observed during handling and use.

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

ADDITIONAL SAFETY INFORMATION

- Charge the device with the charging cable and a power adapter or computer. Only charge the device with an adapter that is compliant with applicable country regulations and international and regional safety standards, including the International Standard for Safety of Audio Equipment or Information Technology Equipment (IEC 60065, IEC 60950-1 or IEC 62368-1). Other adapters may not meet applicable safety standards, and charging with such adapters could pose a risk of death or injury. Using damaged cables or chargers, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to the device or other property.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Do not attempt to disassemble the cabinet. This product does not contain customer serviceable components.

Important battery information

Warning: Your product contains a battery and charging system which is designed to work in temperatures that do not exceed 50°C (122°F). Leaving this product in a closed automobile or the trunk of an automobile where temperatures may exceed 50°C may result in permanent battery damage, fire, or explosion. Please remove your product from the automobile when you exit, do not place your product in the trunk of your automobile, and do not leave your product in any location where temperatures may exceed 50°C.

This product contains non-removable Lithium Ion rechargeable batteries.

Ecology

Your product must be disposed of properly according to local laws and regulations. Because this product contains a battery, the product must be disposed of separately from the household waste.

Precautions for the unit

- Do not use the unit immediately after transportation from a cold place to a warm place; condensation problems may result.
- Do not store the unit near fire, places with high temperature or in direct sunlight. Exposure to direct sunlight or extreme heat (such as inside a parked car) may cause damage or malfunction.
- Clean the unit with a soft cloth or a damp chamois leather. Never use solvents.
- The unit must only be opened by qualified personnel.

WARNING: Strangulation Hazard. Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 3ft away).

Caution and notices for users

These PRECAUTIONS point out situations which could cause minor or moderate injuries to the user or to the hearing amplifier.

- You should familiarize yourself fully with the entire contents of this user manual before using the AR hearing amplifier to ensure personal safety and correct use. Contact the AR hearing amplifier contact center for support if you experience unexpected operations or performance.
- Do not attempt to modify the shape of the devices yourself.
- Never leave your devices where small children and pets can reach them.

These **WARNINGS** point out situations which could cause serious injuries to the user or to the hearing amplifier.

- In some acoustic environments, over amplification can cause discomfort and damage to the patient's hearing.
- Do not use your device in explosive or oxygen-enriched areas.
- Allergic reactions to hearing amplifiers are unlikely. However, if you experience itching, redness, soreness, inflammation, or a burning sensation in or around your ears, inform a hearing healthcare provider and contact your physician.
- You may notice accelerated accumulation of earwax when using your hearing amplifier. This is normal, but see your hearing healthcare provider if you continue to have difficulty.
- Remove your hearing amplifier for CT and MRI scans or for other electromagnetic procedures.
- Never leave your hearing amplifier where small children and pets can reach them.
- If you feel pain in or behind your ear, if it is inflamed, if skin irritation or accumulations of ear wax occur, please check with your hearing healthcare provider or physician.
- If you have active implantable devices please keep magnets (ie. the hearing amplifier) at least 6 inches away from the active implant.
- Do not cover the whole hearing amplifier while charging with the charging cable, e.g. with a cloth etc.
- Please do not share your hearing device with other people.
- This hearing amplifier is NOT intended for use by children. The hearing amplifier and accessories contain small parts which should be kept out of reach of children due to choking hazard.
- To prevent damage and/or malfunction, do not modify hearing device, charger, or accessories.

6-Month Limited Warranty

Voxx Accessories Corporation (the "Company") warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 6 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with new or reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor. To obtain repair or replacement within the terms of the warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to an approved warranty station. For the location of the nearest warranty station to you, call toll-free to our control office: 1-800-645-4994.

This Warranty is not transferable and does not cover product purchased, serviced or used outside the United States or Canada. The Warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise. This Warranty does not apply to costs incurred for installation, removal or reinstallation of the product, or, if in the Company's opinion, the product has been damaged through acts of nature, alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, or accident. This Warranty does not cover damage caused by an AC adapter not provided with the product.

THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT. This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO DURATION OF THIS WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY, MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WHATSOEVER. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.



AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSER CE PRODUIT NI À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.

Certaines des informations qui suivent peuvent ne pas s'appliquer à ce produit particulier. Cependant, comme pour tout appareil électronique, prendre des précautions durant sa manipulation et son utilisation.

- Lire ces instructions.
- Conserver ces instructions.
- Respecter tous les avertissements.
- Suivre toutes les instructions.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau.
- Nettoyer le produit seulement avec un chiffon sec.
- Ne pas installer près d'une source de chaleur, par exemple des radiateurs, des grilles de distribution de chauffage, des poêles ou autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Confier l'entretien du produit à un technicien agréé. Faire réparer l'appareil s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation, ou la fiche, est endommagé(e), si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés sur l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SUR LA SÉCURITÉ

- Charger l'appareil avec le câble de chargement et un adaptateur d'alimentation ou un ordinateur. Charger uniquement l'appareil avec un adaptateur conforme aux règles applicables du pays et aux normes de sécurité internationales et régionales, notamment les normes internationales sur la sécurité des équipements des technologies de l'audio, de l'information et de la communication (IEC 60065, IEC 60950-1 ou IEC 62368-1). D'autres adaptateurs peuvent ne pas répondre aux normes de sécurité, et utiliser de tels adaptateurs pour le chargement pourrait poser un risque de mort ou de blessure. L'utilisation de câbles ou chargeurs endommagés, ou un chargement dans des conditions humides pourraient causer un incendie, un choc électrique, des blessures, ou endommager l'appareil ou autre bien.
- L'appareil ne doit être exposé ni à un égouttement ni à des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne pas essayer de démonter le boîtier. Ce produit ne contient aucun composant réparable par l'utilisateur.

Information importante relative à la batterie

Avvertissement : Le produit contient une batterie et un système de charge conçus pour fonctionner à des températures qui ne dépassent pas 50 °C (122 °F). Le produit laissé dans une voiture ou dans le coffre d'une voiture fermée où la température peut dépasser 50 °C peut endommager la batterie de manière irréversible, provoquer un incendie ou une explosion. Penser à prendre le produit avec vous en sortant de la voiture, ne pas placer le produit dans le coffre de la voiture, et ne pas laisser le produit dans des endroits où la température peut dépasser 50 °C.

Ce produit contient une batterie rechargeable lithium-ion non démontable.

Considérations environnementales

Le produit doit être éliminé conformément aux lois et aux réglementations locales. Étant donné qu'il contient une batterie, le produit doit être éliminé séparément des déchets ménagers.

Précautions concernant l'appareil

- Ne pas utiliser l'appareil immédiatement après l'avoir déplacé d'un endroit froid à un endroit chaud en raison des problèmes de condensation qui pourraient se produire.
- Ne pas ranger l'appareil près d'un feu, des endroits où la température est élevée ni l'exposer directement à la lumière solaire. L'exposition de l'appareil directement à la lumière solaire ou à une chaleur excessive (par exemple l'intérieur d'une voiture en stationnement) peut endommager le produit ou provoquer son dysfonctionnement.
- Nettoyer l'appareil avec un chiffon doux ou une peau de chamois humide. Ne jamais utiliser de solvants.
- L'appareil ne doit être démonté que par un technicien agréé.

AVERTISSEMENT : Risque d'étranglement. Des enfants se sont ÉTRANGLÉS avec des cordons. Garder ce cordon hors de portée des enfants (à plus de 1 m [3 pi]).

Précautions et avertissements pour les utilisateurs

Ces PRÉCAUTIONS mettent l'accent sur des situations où l'utilisateur pourrait être gravement ou légèrement blessé, ou où l'amplificateur auditif pourrait être gravement ou légèrement endommagé.

- Vous devriez vous familiariser avec tout le contenu de ce manuel avant d'utiliser l'amplificateur auditif AR pour assurer votre sécurité personnelle et une bonne utilisation de l'appareil. Contacter le centre d'appel de l'amplificateur auditif AR pour toute assistance en cas de fonctionnement ou performances inattendues.
- Ne pas tenter de modifier la forme des appareils vous-même.
- Toujours garder les appareils hors de portée des jeunes enfants et des animaux de compagnie.

Ces AVERTISSEMENTS mettent l'accent sur des situations où l'utilisateur pourrait être gravement ou légèrement blessé, ou où l'amplificateur auditif pourrait être gravement ou légèrement endommagé.

- Dans certains environnements acoustiques, la suramplification peut entraîner un inconfort et endommager l'ouïe du patient.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements explosifs ou enrichis en oxygène.
- Des réactions allergiques aux amplificateurs auditifs sont peu probables. Toutefois, en cas de démangeaisons, de rougeurs, de douleurs, d'inflammation ou d'une sensation de brûlure dans ou autour de l'oreille, contacter un ORL ou votre médecin.
- Une accumulation accélérée du cérumen peut survenir suite à l'utilisation de l'amplificateur auditif. Ceci est normal. Contactez toutefois votre ORL si les difficultés rencontrées persistent.
- Retirer l'amplificateur auditif lors de tests radiologiques ou IRM, ou toute autre procédure électromagnétique.
- Toujours garder les appareils hors de portée des jeunes enfants et des animaux de compagnie.
- Si vous éprouvez des douleurs dans ou derrière l'oreille, ou si elle est irritée, ou si une irritation cutanée ou des accumulations de cérumen surviennent, veuillez contacter votre ORL ou votre médecin.
- Si vous avez des dispositifs implantables actifs, veuillez garder les aimants (c.-à-d., l'amplificateur auditif) à plus de 15 cm (6 po) de l'implant actif.
- Ne pas couvrir l'amplificateur auditif dans son intégralité pendant son chargement avec le câble de chargement, par exemple avec un chiffon, etc.
- Veuillez ne pas partager votre appareil auditif avec d'autres personnes.
- Cet amplificateur auditif n'est PAS destiné à être utilisé par des enfants. L'amplificateur auditif et les accessoires contiennent des petites pièces qui devraient être gardées hors de portée des enfants en raison d'un risque de suffocation.
- Pour éviter tout dommage et/ou un mauvais fonctionnement de l'appareil, ne pas modifier l'appareil auditif, le chargeur, ou les accessoires.

Garantie limitée de 6 mois

Voxx Accessories Corporation (l'«Entreprise») garantit à l'acheteur au détail d'origine de ce produit que si, dans les 6 mois suivant la date d'achat d'origine, ce produit ou l'une quelconque de ses pièces, sous réserve d'utilisation et de conditions normales, présente un ou des défauts de matériau ou de fabrication, ce ou ces défauts feront l'objet d'une réparation ou d'un remplacement avec un produit reconditionné (à la discrétion de l'Entreprise) sans frais pour les pièces et pour le temps de main-d'œuvre. Pour obtenir une réparation ou un remplacement en vertu des termes de la garantie, le produit doit être livré avec preuve de couverture de garantie (c'est-à-dire une preuve d'achat datée), une description du ou des défauts, et les frais de transport payés d'avance, à un centre de réparation agréé. Pour connaître l'emplacement du centre de réparation le plus proche de chez vous, veuillez appeler sans frais notre bureau de contrôle au : 1 800 645-4994.

Cette garantie ne peut être transférée et ne couvre pas un produit acheté, entretenu ou utilisé à l'extérieur des États-Unis ou du Canada. La garantie ne couvre ni l'élimination de l'électricité statique ou du bruit produits à l'extérieur, ni les frais d'installation, de retrait et de réinstallation du produit. La garantie ne s'applique pas à tout produit ou à une de ses parties qui, de l'avis de l'Entreprise, a subi des dommages suite à une modification, une installation incorrecte, une manipulation inappropriée, une mauvaise utilisation, une négligence, un accident ou une exposition à de l'humidité. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un adaptateur c.a. qui n'a pas été fourni avec le produit, ou par des piles non rechargeables qui sont laissées dans le produit alors que ce dernier est branché dans une prise secteur c.a.

LA RESPONSABILITÉ DE L'ENTREPRISE EN VERTU DE CETTE GARANTIE EST LIMITÉE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS ET EN AUCUN CAS, NE DOIT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR DU PRODUIT. Cette Garantie remplace toute autre garantie ou responsabilité explicite. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE. TOUTE ACTION RELATIVE À UNE VIOLATION DE TOUTE GARANTIE CI-DESSUS, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, DOIT ÊTRE SOUMISE DANS LES 24 MOIS SUIVANT LA DATE DE L'ACHAT D'ORIGINE. EN AUCUN CAS L'ENTREPRISE NE PEUT ÊTRE RESPONSABLE POUR UN QUELCONQUE DOMMAGE CONSÉCUTIF OU INDIRECT. Aucune personne ou aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de l'Entreprise une responsabilité autre que celle exprimée dans la présente en rapport avec la vente de ce produit. Certaines juridictions ne permettent pas les limitations implicites quant à la durée d'une garantie, non plus que l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions énoncées ci-dessus pourraient être nulles dans votre cas. Cette Garantie vous confère des droits juridiques spécifiques qui s'ajoutent aux autres droits éventuels qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

Audiovox Canada Ltd., c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit #3 Door 14, Mississauga Ontario L5T 3A5